

**DOCTRINE****P. 327**

SOPHIE ANDREETTA, « UN ANTHROPOLOGUE AU TRIBUNAL - LES ÉMOTIONS, LES PIÈCES ET LA LOI DEVANT LE JUGE DE L'AIDE SOCIALE » P. 327

CLÉMENTINE EBERT ET MARIE-ROSE MORO : « PROCÉDURE D'ASILE ET CULTURE : LA CLINIQUE TRANSCULTURELLE À LA RESCousse D'UNE PROCÉDURE INADAPTÉE » P. 337

CAITLIN MOENS, LOUISE RAMBOUX ET CÉLINE VERBROUCK : « RECOUVREMENT DE LA NATIONALITÉ - ANALYSE DE LA POSSIBILITÉ DE RECOUVRE LA NATIONALITÉ BELGE POUR LES ANCIENS BELGES AYANT ÉTÉ DANS L'IMPOSSIBILITÉ DE SIGNER LA DÉCLARATION DE CONSERVATION DE LA NATIONALITÉ BELGE » P. 349

**JURISPRUDENCE****P. 355**

CJUE, XXX, XX juillet 2019, XXX p. 355  
**Protection internationale** – Art. 46 § 3 Dir. 2013/32 (Procédure) – Recours effectif – Examen complet et *ex nunc* – Pouvoir de réformation du juge de première instance – Absence de pouvoir – Refus de l'administration de se conformer à la décision de cette juridiction – Non conforme au droit de l'UE

CJUE, XXX, XX septembre 2019, XXX p. 358  
**Éloignement** – Ressortissant pays tiers conjoint d'un citoyen UE ayant exercé sa liberté de circulation – Départ du citoyen UE – Perte du droit de résidence dérivé – Art. 3, § 1 Dir. 2004/38/CE – S'applique à la prise d'une décision d'éloignement – Garanties procédurales

C. const., XX juillet 2019, n° XXX p. 358  
**Éloignement** – Art. 39/79 L. 15/12/80 – Exception au caractère suspensif de recours CCE – Fin au séjour pour raisons impérieuses de sécurité nationale – Rejet

C. const., XX juillet 2019, n° XXX, **note** p. 359  
**Éloignement** – Ordre public et sécurité nationale – L. 24/02/17 – Interprétations diverses – Détention citoyens UE – Questions préjudicielles CJUE – Rejet pour surplus

CE, XX juin 2019, n° XXX, **note** p. 361  
**Séjour** – Art. 9bis L. 15/12/1980 – Apatridie – Lacune législative – Obligation du CCE d'y remédier – Cassation

CE, XX juin 2019, n° XXX p. 362  
**Regroupement familial** – Art. 40ter L. 15/12/80 – Moyens de subsistance – Allocations pour personnes handicapées – Intention du législateur claire – Revenus pris en compte – Rejet

CE, XX juillet 2019, n° XXX p. 363  
**Regroupement familial** – Art. 40ter L. 15/12/80 – Condition de ressources – GRAPA – Aide sociale financière – Exclusion de la GRAPA – Cassation

CE, XX août 2019, n° XXX p. 365  
**Séjour** – Retrait – Art. 11, § 2 al.1<sup>er</sup>, 4° L. 15/12/ 1980 (ancien) – Fraude – Prise en compte situation individuelle - Art. 8 CEDH – Vie privée – Contrôle de proportionnalité – Cassation

CE, XX août 2019, n° XXX p. 366  
**Séjour** – Art. 9ter L. 15/12/80 – Charge de la preuve – Information obsolète – Peut être contestée pour la première fois devant le CCE – Pas de possibilité de la connaître avant – Cassation

*CE, XX août 2019, n° XXX* *p. 368*  
**Protection internationale** – DPI ultérieure – Irrecevabilité – Art. 57/6/2 L. 15/12/80 – Délai de recours CCE – Art. 39/57 L. 15/12/80 – 10 jours – Art. 51/2 L. 15/12/80 – Présomption élection domicile au CGRA – Recours effectif – Art. 47 CDFUE – Art. 46 Dir. 2013/32/UE – Question préjudicielle CJUE

*CE, XX septembre 2019, n° XXX* *p. 369*  
**Séjour** – Redevance – AR 14/02/2017 – Augmentation redevance – Manque de sérieux et de rigueur des études – Pas proportionné au coût administratif du traitement des demandes – Annulation

*CE, XX septembre 2019, n° XXX, note* *p. 371*  
**Séjour** – Redevance – AR 16/02/2015 – Rapport raisonnable entre le coût du service fourni et le montant de la redevance – Défaut d’informations exactes et pertinentes – Irrespect des limites de l’habilitation – Art. 195 et 196 L. 19/12/2014 – Violation – Annulation

*CE, XX septembre 2019, n° XXX* *p. 373*  
**Séjour** – Étudiant – Renouvellement – Conditions non remplies – Art. 101 AR 8/10/81 – OQT – Droit d’être entendu – Éléments peut-être différents de ceux justifiant le renouvellement du séjour étudiant – Art. 61, §1<sup>er</sup>, 1° L. 15/12/80 – Cassation

*Antwerpen (B3 k.), XX novembre 2018, n° XXX* *p. 374*  
**Assistance judiciaire** – Demande 9bis – Redevance – Art.665. 6° C. jud. – Procédure extrajudiciaire imposée par la loi – Octroi de l’assistance judiciaire

*CA Bruxelles, XX février 2019, n° XXX, note* *p. 377*  
**Assistance judiciaire** – Frais de traduction – Art.40ter L. 15/12/80 – Demande de visa de regroupement familial – Procédure extra-judiciaire – Pas au sens de l’art. 665 C. jud. – Art. 671 C. jud. – Absence de saisie du juge – Refus

*Civ. Bruxelles (mis. acc. 1<sup>re</sup> sect.), XX juillet 2019, n° XXX* *p. 379*  
**Détention** – Risque de fuite à évaluer personnellement – Art. 1<sup>er</sup> § 2 L. 15/12/80 – Droit d’être entendu – Google translate – Principe de subsidiarité de la détention – Art. 7, al. 3 L. 15/12/80 – Libération

*C. trav. Liège (div. Liège - ch. 2-A), XX août 2019, RG XXX* *p. 381*  
**Aide sociale** – Apatridie – Revenu d’intégration sociale – Discrimination par rapport aux réfugiés reconnus – Octroi RIS

*CCE, XX avril 2019, n° XXX* *p. 386*  
**Séjour** – Demande pour raisons médicales – Art. 9ter L. 15/12/80 – Accessibilité des soins de santé – Prise en compte de l’apatridie – Renversement de la charge de la preuve – Annulation

*CCE, XX avril 2019, n° XXX, note* *p. 387*  
**Séjour** – Acquisition du statut RLD UE – Art. 15bis L. 15/12/80 – Membre de famille d’un étranger autorisé au séjour pour faire des études – Art. 10bis L. 15/12/80 – Non transposable dans le cadre d’une procédure d’acquisition d’un autre statut de séjour – Annulation

*CCE, XX mai 2019, n° XXX* *p. 389*  
**Regroupement familial** – Art.40ter L. 15/12/1980 – Conjoint de belge – Moyens de subsistance stables, réguliers et suffisants – Contrat à durée déterminée – Encore valable quatre mois – Condition à apprécier au moment de la décision – Motivation insuffisante – Annulation

*CCE, XX mai 2019, n° XXX* *p. 391*  
**Protection Internationale** – Art. 48/4, § 2, c L. 15/12/80 – PS – Centre Afrique – Bangui – Violence aveugle – Non – Rejet

*CCE, XX mai 2019, n° 221 791* *p. 394*  
**Protection internationale** – Procédure – Irrespect de la langue de l’examen par le CGRA – Traduction ultérieure insuffisante – Annulation

*CCE, XX juin 2019, n° XXX* *p. 398*  
**Séjour** – Raisons médicales – Art. 9ter L. 15/12/1980 – Sclérose en plaque – Rejet – Substitution possible du traitement au pays – Traitement disponible non toléré – Appréciation non rigoureuse du caractère adéquat du traitement par le médecin-fonctionnaire – Annulation

*CCE, XX juin 2019, n° XXX* *p. 400*  
**Protection internationale** – Irakien – Craintes du requérant liées à son apparence – Apparence efféminée – Apparence fait partie de l’identité propre – Dissimulation de l’identité afin d’arrêter les persécutions – Position HCR – CJUE – Pas d’alternative de protection interne – Reconnaissance

*CCE, XX juin 2019, n° XXX, note* *p. 820*  
**Détention** – Annexe 13septies « L » – OQT avec maintien en vue éloignement – Érythrée – Décision de maintien en vue transfert Dublin – Abrogation implicite de l’OQT – Pas d’intérêt au recours – Rejet

*CCE, XX juin 2019, n° XXX* *p. 404*  
**Séjour** – Raisons médicales – Art. 9ter L. 15/12/80 – Fondé – Refus prolongation – Avis médecin-conseil généraliste – Remplacement traitement – Contredit avis médecin-spécialiste – Pas contacté médecin-spécialiste – Pas rencontré requérante – Violation art.9ter L. 15/12/1980 – Annulation

*CCE, XX juin 2019, n° XXX, note* *p. 405*  
**Protection internationale** – Art. 52/4, al. 2 L. 15/12/80 – Deux étapes – Qualité de réfugié – Refus de lui octroyer ce statut – Pas de double examen par le CGRA – Irrégularité substantielle – Procédure purement écrite – Annulation

*CCE, XX juin 2019, n° XXX* *p. 406*  
**Protection internationale** – Bagdad – Irakien – Sunnite – Artiste et libre penseur – Absence de protection des autorités irakiennes – CJUE J.K. 23/08/16 – Reconnaissance du statut de réfugié

*CCE, XX août 2019, n° XXX* *p. 407*  
**Protection internationale** – Art. 57/6/1, §1e, c) ; art. 57/6/4, al. 1<sup>er</sup> L. 15/12/1980 – Procédure accélérée – Dissimulation d’informations qui auraient pu influencer la décision – Entrée irrégulière – Permet pas de déduire une tentative de tromperie sur l’identité – Procédure accélérée non justifiée – Annulation

*CCE, XX août 2019, n° XXX* *p. 412*  
**Regroupement familial** – Autres membres de famille du citoyen UE – Art. 47/1 L. 15/12/1980 – Ascendant d’un citoyen UE majeur – Requalification unilatérale de la demande en art. 40bis – Non justifié – Carte de séjour délivrée – Intérêt – Calcul du délai séjour permanent – Annulation

*CCE, XX août 2019, n° XXX, note* *p. 412*  
**Protection internationale** – Retrait statut réfugié – Condamnation pénale – Infraction particulièrement grave - Art. 55/3/1, § 1<sup>er</sup> L. 15/12/1980 – Art. 14, § 4 Dir. 2011/95/CE – Rejet

*CCE, 28 août 2019, n° XXX* *p. 418*  
**Protection internationale** – Exclusion – Agissements contraires aux buts et principes des Nations unies – Art. 55/2 L. 15/12/1980 – Art. 55/4§1<sup>er</sup>, b) L. 15/12/1980 – CJUE C-573/14 – Condamnation pour actes de participation aux activités d’un groupe terroriste suffit – Pas nécessaire d’établir que la personne ait commis un acte terroriste – Rejet

*CCE, XX septembre 2019, n° XXX* *p. 422*  
**Protection internationale** – Exclusion statut réfugié – Art. 55/2 et 55/4 L. 15/12/80 – Art. 1<sup>er</sup>, section F, a) Convention Genève – 1<sup>re</sup> exclusion CPRR en 1999 – Éléments nouveaux – Absence de poursuites pénales – Non déterminant – Procédure administrative en matière de protection internationale indépendante de la procédure pénale – Présomption d’innocence non applicable – Respect autorité de chose jugée – Confirmation exclusion

*CCE, XX septembre 2019, n° XXX* *p. 424*  
**Séjour** – Refus de visa étudiant – Suspension en extrême urgence – Exception d’irrecevabilité – Interprétation de l’art. 39/82, §1<sup>er</sup> L. 15/12/1980 – Art. 34, §5, de la directive 2016/801 et 47 de la CDFUE – Recours effectif – Questions préjudicielles à la CJUE (art. 23bis du Statut de la CJUE)

*Rvv, XX septembre 2019, n° XXX* *p. 431*  
**Séjour** – Art. 9bis L. 15/12/1980 – Situation au Venezuela – Irrecevable – Notion de circonstances exceptionnelles – Ne se confond pas avec l’art. 3 CEDH – Annulation

- Trib. trav. Bruxelles, XX mai 2019, n° XXX* p. 432  
**Aide sociale** – Étranger en séjour illégal – Retrait de séjour en raison d'une mauvaise transposition du droit européen en droit interne – Principe de pleine efficacité des normes communautaires – Question préjudicielle CJUE
- Trib. fam. Liège, XX juin 2019, n° XXX* p. 433  
**Nationalité** - Nécessité d'un séjour illimité au moment de la déclaration – Art. 49 L. 15/12/80 – Séjour illimité dans les 5 ans de la demande d'asile – Absence de carte administrative *ad hoc* sans incidence
- Civ. Liège, XX juin 2019, n° XXX* p. 434  
**Eloignement** – Rapatriement – Retrait du statut de réfugié – Éloignement forcé – Arrêt CCE cassé par le CE – Droit subjectif au recours – Condamnation de l'État belge à rapatrier l'intéressé
- Trib. trav. Liège, XX juillet 2019, n° XXX* p. 436  
**Accueil** – DPI débouté – Pas d'OQT – Place de retour – 9<sup>ter</sup> en cours – Art. 11§3 L. 12/01/2007 – Principe de proportionnalité – Interdiction de procéder au transfert
- Ch. cons. Liège XX août 2019, n° XXX* p. 439  
**Détention** – Procédure – Séjour illégal – Transfert Dublin – Art. 51/5/1 L. 15/12/80 – Défaut d'AR fixant les mesures moins coercitive à la détention Dublin – Libération

**LÉGISLATION****P. 441**